

# Ordonnance de l'OVF (2/04) instituant des mesures temporaires à la frontière pour lutter contre la peste aviaire classique

du 16 février 2004

---

*L'Office vétérinaire fédéral,*

vu l'art. 24, al. 2, de la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1966 sur les épizooties<sup>1</sup>,  
vu l'art. 3, al. 2, let. b et c, de l'ordonnance du 20 avril 1988 concernant  
l'importation, le transit et l'exportation d'animaux et de produits animaux<sup>2</sup>,

*arrête:*

## **Art. 1** Interdiction d'importation et de transit

<sup>1</sup> Sont interdits l'importation et le transit d'animaux appartenant à la classe zoologique des oiseaux et de produits animaux issus de ces animaux en provenance de l'Indonésie, du Japon, du Cambodge, du Laos, du Pakistan, de la République de Corée, de Thaïlande, du Viêt-nam, de la République populaire de Chine, des régions administratives spéciales de Hong Kong et Macao, ainsi que du territoire douanier séparé de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu (Taïpei chinois).

<sup>2</sup> Par produits animaux on entend la viande, les produits à base de viande, les aliments pour animaux, les œufs et les déchets animaux tels que les plumes et les excréments non transformés.

<sup>3</sup> Cette interdiction est applicable aux marchandises commerciales et aux marchandises de particuliers, y compris celles rapportées par les voyageurs.

## **Art. 2** Dérogations

Si certaines conditions de sécurité sont respectées, l'Office vétérinaire fédéral (OVF) peut autoriser l'importation et le transit d'oiseaux et de produits dérivés, notamment les produits à base de viande et les aliments pour animaux s'ils ont subi un traitement thermique.

## **Art. 3** Abrogation du droit en vigueur

L'ordonnance de l'Office vétérinaire fédéral (1/04) du 30 janvier 2004 instituant des mesures temporaires à la frontière pour lutter contre la peste aviaire classique<sup>3</sup> est abrogée.

RS 916.443.40

<sup>1</sup> RS 916.40

<sup>2</sup> RS 916.443.11

<sup>3</sup> RO 2004 751

**Art. 4**            Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 17 février 2004.

16 février 2004

Office vétérinaire fédéral:

Le directeur, Hans Wyss